



# Ville de Métis-sur-Mer



---

## **AVIS PUBLIC AUX RÉSIDANTS DE MÉTIS-SUR-MER**

### **RÈGLEMENT #19-137 – RÈGLEMENT 19-137 CONCERNANT LA LIMITE DE VITESSE SUR LA ROUTE MCLAREN**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par le soussigné, Stéphane Marcheterre, Directeur général et secrétaire-trésorier que le Conseil municipal de Métis-sur-Mer a adopté, le 2 décembre 2019, un règlement portant le no.19-137 concernant la limite de vitesse sur la route McLaren (55 km/h). Tous les intéressés peuvent prendre connaissance du dit règlement au bureau municipal.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

---

### **RÈGLEMENT NO 19-139 AUTORISANT UN SURVEILLANT À CIRCULER À BORD D'UN VÉHICULE ROUTIER LORS D'UNE OPÉRATION DE DÉNEIGEMENT D'UN CHEMIN PUBLIC AVEC SOUFFLEUSE À NEIGE**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par le soussigné, Stéphane Marcheterre, Directeur général et secrétaire-trésorier que le Conseil municipal de Métis-sur-Mer a adopté, le 2 décembre 2019, un règlement portant le no.19-139 autorisant un surveillant à circuler à bord d'un véhicule routier lors d'une opération de déneigement d'un chemin public avec souffleuse à neige. Tous les intéressés peuvent prendre connaissance du dit règlement au bureau municipal.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

AVIS DONNÉ À MÉTIS-SUR-MER, ce 4<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2019.

---

Stéphane Marcheterre  
Directeur général et secrétaire-trésorier

English copy on the other side

---

138, Principale, Métis-sur-Mer, Québec

Tél. : 418-936-3255 Fax : 418-775-0011

Courrier électronique : metissurmer@mitis.qc.ca



# Ville de Métis-sur-Mer



---

## **PUBLIC NOTICE TO RESIDENTS OF METIS –SUR-MER**

### **BY-LAW #19-137 LOWERING THE SPEED TO 55 KM/H ON RUE MCLAREN**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned, Stéphane Marcheterre, Director General and secretary treasurer that the municipal council of Métis-sur-Mer adopted, on December 2, By-Law #19-137 lowering the speed to 55 km/h on rue McLaren. Any interested party may consult the said By-Law at the office of the Municipality.

This By-Law comes into effect in accordance with the Law.

GIVEN AT MÉTIS-SUR-MER this 4<sup>th</sup> day of December 2019.

---

### **BY LAW #19-139 AUTHORIZING A SUPERVISOR TO DRIVE IN A ROAD VEHICLE DURING A SNOW REMOVAL OPERATION ON A PUBLIC ROAD WITH A SNOWBLOWER**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned, Stéphane Marcheterre, Director General and secretary treasurer that the municipal council of Métis-sur-Mer adopted, on December 2, By-Law #19-139 authorizing a supervisor to drive in a road vehicle during a snow removal operation on a public road with a snowblower. Any interested party may consult the said By-Law at the office of the Municipality.

This By-Law comes into effect in accordance with the Law.

GIVEN AT MÉTIS-SUR-MER this 4<sup>th</sup> day of December 2019.

---

Stéphane Marcheterre  
Director General and secretary treasurer

Copie française de l'autre côté

---

138, Principale, Métis-sur-Mer, Québec

Tél. : 418-936-3255 Fax : 418-775-0011

Courrier électronique : metissurmer@mitis.qc.ca